

Smarter Balanced Online Test

• This document provides the translations of the test directions. A biliterate student or adult can read these direction in conjunction with the online Math test.

Message	Translation (Pakistani)	Translation (Indian)
Enter your first name.	اپنا پہلا نام درج کرو۔	آپنا پہلا نام درج کرو۔
Enter your Student ID.	پڑھیاں ID درج کرو۔	آپنی ویڈیوآرٹھی ID درج کرو۔
Enter your Session ID.	سیشن ID درج کرو۔	آپنی سیشن ID درج کرو۔
Your first name and student ID do not match state records. Please try again or ask your Test Administrator for help.	تہاڈا نام تے پڑھیاں ID دسے ہوئے ریکارڈاں دے نال نہیں ملدی۔ میربانی کر کے فیر کوشش کرو یا اپنے امتحانی منتظم نال مدد لئی رابطہ کرو۔	توراڈا پہلا نام آتے ویڈیوآرٹھی ID پورے دے ریکارڈ نال مل نھیں کھاندے۔ کیرپا کرکے دوسرا کسٹمر کورے نام ماسٹر لائی آپنے ٹیسٹ پورٹل تے پوڈے۔
You cannot log in with this browser. Please use the latest Secure Browser or a supported Web browser.	تسی ایس براؤزر دے نال لاگ ان نہیں کر سکتے۔ میربانی کر کے سب ٹو محفوظ براؤزر یاں معاونت کردہ ویب براؤزر ورتو۔	توسا ایس براؤزر نال لاگ ان نہیں کر سکتے۔ کیرپا کرکے نئی نئی سوریسڈ براؤزر یاں معاونت کردہ ویب براؤزر ورتو۔
Use only the navigation buttons at the top of the screen.	صرف سکریں دے آتے موجود نیویگیشن بٹن ورتو۔	سکرین دے سیکر 'تے کے ول نئی نیویگیشن بٹن دے ورتو۔
Your login did not work. Please try again or ask your Test Administrator for help.	تہاڈی لاگ ان کم نہیں کردی پئی۔ میربانی کر کے فیر کوشش کرو یا اپنے امتحانی منتظم نال مدد لئی رابطہ کرو۔	توراڈے لاگ ان نئی کیم نھیں کھیتا۔ کیرپا کرکے دوسرا کسٹمر کورے نام ماسٹر لائی آپنے ٹیسٹ پورٹل تے پوڈے۔
You cannot log in until the following programs are closed:	تسی اودوں تیکر لاگ نہیں ہو سکتے جدوں تیں تھلڑے پروگرام بند نہ ہو جان:	نہ تیکر نئی پروگرام بند نہ ہوں تیکر توراڈے لاگ ان نہیں کر سکتے:
Another program has started, and you will be logged out. Ask your Test Administrator for help.	اک دوسرا پروگرام شروع ہو چکیا اے تے تسی لاگ آؤٹ ہو جاوے گے۔ اپنے امتحانی منتظم نوں مدد لئی پچھو۔	دوسرا پروگرام شروع ہو چکیا اے، آپ توراڈے لاگ آؤٹ کھیتے جاؤ گے۔ ماسٹر لائی آپنے ٹیسٹ پورٹل تے پوڈے۔
Are you sure you want to pause the test? If you pause your test for more than {0} minutes, you may be unable to make changes to questions that you have already answered. Ask your Test Administrator before pausing your test.	کی تہاںوں پک اے کہ تسی امتحان وچ وقفہ کرنا چاہندے او؟ جے تسی اپنے امتحان وچ {0} منٹاں توں ودھ چیر لئی وقفہ دئی رکھیا، تے ہو سکتا اے کہ تسی اونہاں سوالاں وچ تبدیل نہ کر سکو جنہاں دا تسی پہلاں ای جواب دے چکے او۔ اپنے امتحان نوں وقفہ دین توں پہلاں اپنے امتحانی منتظم نوں پچھو۔	کی توراڈے پک اے کہ توراڈے ٹیسٹ تے وقفہ کرنا چاہندے او؟ جے توراڈے ٹیسٹ تے {0} منٹاں تے جیہاں توراڈے سوالاں وچ تبدیل نہ کر سکو جنہاں دا توراڈے پہلاں ای جواب دے چکے او، توراڈے ٹیسٹ تے وقفہ دین توں پہلاں اپنے امتحانی منتظم نوں پچھو۔

You have reached the end of the test. Click [Yes] to continue to the next page. Click [No] to keep working on your test.	ٹسی امتحان دے اخیر اتے پہنچ چکے او۔ اگلے ورقے تئیں جاری رکھن لئی [ہاں] تے کلک کرو۔ اپنے امتحان دا کم تئیں جاری رکھن لئی [ناں] تے کلک کرو۔	توسی ٹیسٹ دی سماپتی تک پھرن گاہے ہاں۔ اگالے پنے 'تے جاری کرون لایہ [ہاں] 'تے کلک کرے۔ آپہٹے ٹیسٹ تے کیم کرون لایہ [ناں] 'تے کلک کرے۔
The question did not load. Click [Yes] to try again. Click [No] to log out.	سوال لوڈ نہیں ہویا۔ فیر کوشش کرن لئی [ہاں] تے کلک کرو۔ لاگ آؤٹ کرن لئی [ناں] تے کلک کرو۔	پوسن لےڈ نگیں ہویا۔ دوسرا کسٹم کرون لایہ [ہاں] 'تے کلک کرے۔ لاگ آؤٹ کرون لایہ [ناں] 'تے کلک کرے۔
The page did not load. Ask your Test Administrator for help.	ورقہ لوڈ نہیں ہویا۔ اپنے امتحانی منتظم نوں مدد لئی پچھو۔	پنے لےڈ نگیں ہویا۔ مدد لایہ آپہٹے ٹیسٹ پوسن تے پھرن۔
Your answer has not been saved. Click [Yes] to try again. Click [No] to log out of your test without saving your answer.	تہاڈا جواب محفوظ نہیں ہویا۔ فیر کوشش کرن لئی [ہاں] تے کلک کرو۔ اپنے جواب نوں محفوظ کیتیاں بغیر لاگ آؤٹ ہون لئی [ناں] تے کلک کرو۔	توساڈا اؤٹور سٹوریج نگیں کیتا گیا۔ دوسرا کسٹم کرون لایہ [ہاں] 'تے کلک کرے۔ آپہٹے اؤٹور نون سٹوریج کیتے بھناں آپہٹے ٹیسٹ تے لاگ آؤٹ کرون لایہ [ناں] 'تے کلک کرے۔
Could not send information over the network. Click [Yes] to try again. Click [No] to log out.	نیٹ ورک تے معلومات نہیں بھیج سکدا۔ فیر کوشش کرن لئی [ہاں] تے کلک کرو۔ لاگ آؤٹ کرن لئی [ناں] تے کلک کرو۔	نٹ ورک 'تے جاکاری نگیں بھج سکیا۔ دوسرا کسٹم کرون لایہ [ہاں] 'تے کلک کرے۔ لاگ آؤٹ کرون لایہ [ناں] 'تے کلک کرے۔
You must select a prompt before moving to the next page.	اگلے ورقے تئیں جان توں پہلاں تہانوں ضروری کوئی تحریک چنی ہووے گی۔	اگالے پنے 'تے جاک تے پھرن توساڈا اؤٹور سٹوریج چنی چاہیے۔
You must enter some text before you can save your response.	اپنے جواب نوں محفوظ کر سکن توں پہلاں تسی لازمی کوئی لکھت پاوو۔	آپہٹے اؤٹور نون سٹوریج کرون تے پھرن توساڈا اؤٹور سٹوریج کرون تے پھرن چاہیے۔
Are you sure you want to pause the test? Ask your Test Administrator before pausing your test.	کی تہانوں پک اے کہ تسی امتحان وچ وقفہ کرنا چاہندے؟ اپنے امتحان نوں وقفہ دین توں پہلاں اپنے امتحانی منتظم نوں پچھو۔	کی توساڈا اؤٹور نون سٹوریج وچ وقفہ کرنا چاہندے؟ آپہٹا ٹیسٹ وکھ تے پھرن آپہٹے ٹیسٹ پوسن تے پھرن۔
You must answer all questions on this page before moving to the next page. (You may have to scroll down to see all questions.)	اگلے ورقے تئیں جانن توں پہلاں تسی لازمی ایس ورقے دے سارے سوالاں دے جواب دوو۔ (تہانوں ہو سکدا اے کہ سارے سوال ویکھن لئی تھلے سکرول کرنا ہووے۔)	اگالے پنے 'تے جاک تے پھرن توساڈا اؤٹور نون سٹوریج دے سارے سوالاں دے جواب دے پھرن چاہیے۔ (توساڈا اؤٹور نون سٹوریج دے سارے سوالاں دے جواب دے پھرن چاہیے۔)
You have answered all the questions in this test. When you have finished checking your answers, click the [End Test] button.	تسی ایس امتحان دے سارے سوالاں دے جواب دے دیتے نیں۔ جدوں تسی اپنے جواب دی پڑتال کر لوو، تے [امتحان ختم] دے بٹن تے کلک کرو۔	توساڈا ایس ٹیسٹ دے سارے سوالاں دے جواب دے پھرن چاہیے۔ جت توساڈا آپہٹے اؤٹور نون سٹوریج دے سارے سوالاں دے جواب دے پھرن چاہیے، [ٹیسٹ سماپت] بٹن 'تے کلک کرے۔
You must answer all of the questions on this page before you can end the test.	امتحان مکان توں پہلاں تسی لازمی ایس ورقے دے سارے سوالاں دے جواب دوو۔	ٹیسٹ سماپت کرون تے پھرن توساڈا اؤٹور نون سٹوریج دے سارے سوالاں دے جواب دے پھرن چاہیے۔

Press [Stop] on the sound player before you move away from this page.	ایس ورقے توں دور جان توں پہلاں ساؤنڈ پلیر دے [رک] دے بٹن تے کلک کرو۔	ایس پینے تے دھور جاو تے پھیرلاں تڑسی آواجاں پلےآر 'تے [بند کرے] بٹن دباؤ۔
The recording is too soft. Click [Try Again] to make a new recording. Click [Keep It] to save this recording and go to the next question.	ریکارڈنگ بڑی ہولی ہوئی اے۔ اک نوی ریکارڈنگ کرن لئی [فیر کوشش کرو] دے بٹن تے کلک کرو۔ ایس ریکارڈنگ نوں محفوظ کرن لئی [رکھو] تے کلک کرو تے اگلے سوال تیکر جاوو۔	ریکارڈنگ بھرتی کھلی ہے۔ نئی ریکارڈنگ کرن لئی [دوبارہ کوشش کرو] کلک کرے۔ ایس ریکارڈنگ نوں سٹوریج کرن لئی [رکھو] کلک کرے۔ ایس ریکارڈنگ نوں 'تے جات لئی [ایسٹوٹ] کلک کرے۔
Click to cancel the request and return to the login page.	گزارش رد کرن لئی کلک کرو تے لاگ ان ورقے تے واپس جاوو۔	بہنڈی نوں رد کرن لئی کلک کرے۔ ایس پینے 'تے واپس آؤ لئی کلک کرے۔
The Test Administrator has denied your request.	امتحانی منتظم نے تہاڈی گزارش رد کر دئی اے۔	ٹیسٹ پبلیشر نے تہاڈی بہنڈی نوں نکار دیا ہے۔
Message from your Test Administrator:	تہاڈے امتحانی منتظم ولوں سنیا:	تہاڈے ٹیسٹ پبلیشر تے سونہا:
Flash {0} or higher is needed to take this test. Ask your Test Administrator for help.	ایہ امتحان دین لئی فلش {0} یا ایس توں ودھدی لوڑ اے۔ اپنے امتحانی منتظم نوں مدد لئی پچھو۔	ایس ٹیسٹ نوں لے لئی Flash {0} جاں اوچے دی ضرورت ہے۔ مہد لئی آپہ ٹیسٹ پبلیشر تے پوچھو۔
Java {0} or higher is required for this test. Ask your Test Administrator for help.	ایہ امتحان دین لئی جاوا {0} یا ایس توں ودھدی لوڑ اے۔ اپنے امتحانی منتظم نوں مدد لئی پچھو۔	ایس ٹیسٹ لئی Java {0} جاں اوچے دی ضرورت ہے۔ مہد لئی آپہ ٹیسٹ پبلیشر تے پوچھو۔
Please wait while we detect whether Java is installed.	میریانی کر کے انتظار کرو جدوں تہاں اسی ویکھ رہے اں کہ جاوا نصب ہویا اے کہ نہیں۔	کریا کر کے ایڈجسٹ کرے جت اسی لڈے ہاں کہ Java سٹاپڈ ہے۔
If you hear the sound, click [Yes]. If not, click [No].	جے تہاں سنی اے تے [ہاں] تے کلک کرو۔ جے نہیں، تے [ناں] کلک کرو۔	جے تہاں آواجاں سنی اے، تے [ہاں] تے کلک کرے۔ جے نہیں، تے [ناں] تے کلک کرے۔
Sound Check: Record Your Voice	واج دی پڑتال: اپنی آواز ریکارڈ کرو	آواجاں چاچ: آپہ آواجاں ریکارڈ کرے
Press the Microphone button to start recording. Say your name into your microphone. When you are done, press the Stop button. Press the Play button to listen to your recording. If you hear your voice, click [Yes]. If you do not hear your voice, click [Problem (No)].	ریکارڈنگ شروع کرن لئی مائیکروفون نوں کلک کرو۔ مائیکروفون وچ اپنا نام بولو۔ جدوں تہاں کر لوو تے رک جاوو تے بٹن تے کلک کرو۔ اپنی ریکارڈنگ سننے لئی پلے دے بٹن تے کلک کرو۔ جے تہاں اپنی آواز سن دے اے، تے [ہاں] تے کلک کرو۔ جت تہاں تہاڈی آواز نہیں سن دے تے [پروبلیم (ناں)] تے کلک کرو۔	ریکارڈنگ شروع کرن لئی مائیکروفون نوں کلک کرے۔ آپہ آواجاں ریکارڈ کرے۔ مائیکروفون وچ اپنا نام بولے۔ جت تہاں کر لوو تے رک جاوو تے بٹن تے کلک کرے۔ اپنی ریکارڈنگ سننے لئی پلے دے بٹن تے کلک کرے۔ ایس پینے 'تے جات لئی [ایسٹوٹ] کلک کرے۔ جے تہاں اپنی آواز سن دے اے، تے [ہاں] تے کلک کرے۔ جے تہاں تہاڈی آواز نہیں سن دے تے [پروبلیم (ناں)] تے کلک کرے۔
Java 1.4 or higher is required for this test.	ایہ امتحان دین لئی جاوا 1.4 یا ایس توں ودھدی لوڑ اے۔	ایس ٹیسٹ لئی Java 1.4 جاں اوچے دی ضرورت ہے۔
Flash 10 or higher is required for this test.	ایہ امتحان دین لئی فلش 10 یا ایس توں ودھدی لوڑ اے۔	ایس ٹیسٹ لئی Flash 10 جاں اوچے دی ضرورت ہے۔

Click to cancel the request and return to the login page.	گزارش ردّ کرن لئی کلک کرو تے لاگ ان ورقے تے واپس جاوو۔	بہنڈی نੂੰ رُودّ کرون اہتے لےگ ایں پنے 'تے واپس آاؤد لای کالک کرے
The Test Administrator has denied your request.	امتحانی منتظم نے تہاڈی گزارش ردّ کر دتی اے۔	ٹیسٹ پربانک نے توراڈی بہنڈی نੂੰ نکار دیتا ہے
Message from your Test Administrator:	تہاڈے امتحانی منتظم ولوں سنیا:	توراڈے ٹیسٹ پربانک تے سنےہا:
Click [?]	[?] تے کلک کرو۔	کالک کرے [?]
to access this Help Guide at any time during your test.	اپنے امتحان دے دوران کسے وی ویلے ایس ہیلپ گائیڈ تیکر رسائی لئی۔	آپنے ٹیسٹ دے دوران کسے وی سمنے مہد گائیڈ نੂੰ آیکسس کرن لای
Return to Login	لاگ ان تے واپس جاوو	لےگ ایں 'تے واپس
Student Testing Site	پڑھیار امتحانی سائٹ	ویدیااربی پریخیا سائٹ
There is a problem connecting to the Internet. Pause your test and try again.	انٹرنیٹ نال مربوط ہون وچ مسئلہ اے۔ اینٹرا امتحان روکو تے فیر کوشش کرو۔	یوڈے انٹرنیٹ نال کنکٹ کرن وچ سمسایا ہے۔ آپنے ٹیسٹ نੂੰ رے اہتے دھارا کسٹ کرے
Are you sure you want to change the prompt you previously selected? <Yes> <No>	کی تہانوں یقین اے کہ تسی اپنی پہلاں چنی ہوئی تحریک نوں وٹانا چاہندے او؟ <ہاں> <ناں>	کی تومیں یقینی ہے تومیں پھیلے چنے گایے سبکت نੂੰ بدلاوا چاہندے ہے؟ <ہاں> <ناں>
Are you sure you want to change the prompt you previously selected? <Yes> <No>	کی تہانوں یقین اے کہ تسی اپنی پہلاں چنی ہوئی تحریک نوں وٹانا چاہندے او؟ <ہاں> <ناں>	کی تومیں یقینی ہے تومیں پھیلے چنے گایے سبکت نੂੰ بدلاوا چاہندے ہے؟ <ہاں> <ناں>

<p>Click here to learn how to answer technology-enhanced questions. Welcome to the Training Test site. You can use this site to take sample tests online to become familiar with the online testing environment. Some of the questions will require you to select one answer; others may require you to type a short answer, draw a picture, or complete another type of open-ended task. Interactive tutorial: Click here to learn how to answer technology-enhanced questions. you must use Mozilla Firefox or the Secure Browser as your Internet browser to access the Training Test. Internet Explorer and Safari will not work with this site. Click here to download Firefox for Windows, Mac OS X, and Linux.</p>	<p>یکنالوجی ودھان آلے سوالاں دے جواب دینا سکھن لئی ایتھے کلک کرو۔ امتحانی ریٹ دے سائٹ تے جی آیاں نوں۔ آن لائن امتحانی ماحول دے نال واقف ہون لئی ایسی نمونے ٹوں امتحان دین لئی ایسی سائٹ نوں ورت سکدے او۔ گجھ سوالاں دا سی اگو جواب دینا اے؛ باقیوں لئی بو سکدا اے کہ تہانوں تھوڑا جیہا لکھنا ووے، کوئی تصویر بنانی پووے یاں کوئی بور کم کرنا پووے۔ متعامل ٹٹوریل: یکنالوجی ودھان آلے سوالاں دے جواب دینا سکھن لئی ایتھے کلک کرو۔ تربیتی امتحان تیکر رسائی لئی تہانوں لازمی ہوزیلا فائبر فاکس یا محفوظ براؤزر ورتنا چاہیدا اے۔ انٹرنیٹ ایکسپلورر تے سفاری دے نال کم نہیں کرن گے۔ Windows, Mac OS X تے Linux دے لئی فائبر اکس نوں ڈاؤن لوڈ کرن لئی ایتھے کلک کرو۔</p>	<p>تکنیکی اینہانسڈ پوسٹاں دے اوٹور کیوے دے ہن، ایہ سیکھ لایہ ایوے کالیک کرے۔ سیکھیا ٹیسٹ سائٹ 'تہ سواگات ہے۔ اینہالائین پریکھیا وارتاوارن نال جاکار ہے لایہ توستی ایس سائٹ توستی اینہالائین سائپل ٹیسٹ لایہ ورت سکدے ہے۔ کھڑ پوسٹاں ویک توستی ایوے اوٹور چھن دی لےڈ ہے وےگی؛ کھڑ ویک توستی ایوے اوٹور، چیتور کیکھنا، جہ پورن ہے کوسم دا اپن اپڈیڈ ٹاسک ورتن دی لےڈ ہے سکدی ہے۔ ایڈیٹریو ڈیٹا: تکنیکی اینہانسڈ پوسٹاں دے اوٹور کیوے دے ہن، ایہ سیکھ لایہ ایوے کالیک کرے۔ توستی سیکھیا ٹیسٹ اپکس کون لایہ Mozilla Firefox جہ سیکھیا Mozila Firefox جہ سیکھیا بھائیو دی ورتوں ورتنی چاہی ہے۔ ایس سائٹ دے نال ایڈیٹریو اپکس پلے ورتے سداہی کوم نہی ورتن گے۔ Windows, Mac OS X, اہے Linux لایہ Firefox ڈاؤنلوڈ ورتن لایہ ایوے کالیک کرے۔</p>
<p>Welcome to AIR Online! Enter your first name, SSID and the Session ID in the fields above. Your Test Administrator will give you the Session ID. Click [Sign In] to continue.</p>	<p>نیر آن لائن تے جی آیاں نوں! اپنا پہلاں نام، SSID تے سیشن ID اے دے خانیاں چ پاوو۔ تہاڈا امتحانی منتظم تہانوں سیشن ID دے گا۔ جاری رکھن لئی [سائن ان] اے کلک کرو۔</p>	<p>AIR اینہالائین ویک سواگات ہے! اوپر ختور ویک اپنا پہلاں نام، SSID اہے سیشن ID ورتن کرے۔ توستی ایوے پوسٹاں توستی سیشن ID دے وےگا۔ جہی ریکھ لایہ [سائن ان] کالیک کرے۔</p>

<p>To log in with your student account (using Name / SSID): Uncheck the "Guest User" checkbox (both fields will become blank) Enter your First Name and SSID in the fields above. To log in as a Guest (anonymous user): Mark the "Guest User" checkbox (both fields will automatically display Guest) Click [Sign In] to login to the Training Test as a guest user. Guest Session? In a Guest Session, you do not need Test Administrator approval and can take a Training Test using your own settings. To take a Training Test in a session with a Test Administrator, uncheck the "Guest Session" checkbox and enter the Session ID in the field before clicking [Sign In].</p>	<p>نوں (نام/SSID) کھاتے پڑھیا اپنے لئی کرن ان لاگ نال دے (ہویاں ورتندیاں دوویں) کرو خالی خانہ دا "صارف گیسٹ" دیتیاں اُتے (گے جان ہو خالی خانے کرو۔ درج SSID، نام پہلا اپنا وچ خانیاں کرن ان لاگ تے طور دے گیسٹ اک گیسٹ "Mark: (صارف گننام) لئی آپ آہو خانے دوویں) خانہ دا "صارف [ان سائن] کرو پُر (گے) وکھان گیسٹ بطور لئی ہون ان لاگ وچ امتحان تربیتی سیشن گیسٹ سیشن؟ گیسٹ صارف۔ گیسٹ لوڑ دی منظوری دی منتظم تہانوں وچ اپنیاں دیاں آپ تسی امتحان تربیتی تے نہیں او۔ سکدے دے ہویاں ورتندیاں نوں ترتیبیاں کسے امتحان تربیتی وچ سیشن کسے گیسٹ "، لئی دین نال دے منتظم امتحانی تے کرو خالی نوں خانے دے "سیشن توں کرن کلک تے [ان سائن] وچ خانے کرو۔ درج ID سیشن پہلاں</p>	<p>(نام/SSID) کی ਵرتوں کرکے) ਵਿਦਿਆرہی خاਤੇ ਵਿੱਚ لੈگا این کرون لای: "مہیمانہ اوپہگاتا" چکبکاس اناچک کرے (دےنہ ختور خالی ہے جاتہو) آپنا پھلا نام اਤੇ SSID اوپر ختور ਵਿੱچ درج کرے۔ مہیمانہ ورتوں لੈگا این کرون لای (انام اوپہگاتا): مہیمانہ اوپہگاتا" چکبکاس چینیوت کرے (دےنہ ختور سٹےچلات ہئی مہیمانہ پورسٹ کرانہو) سیخیا تےسٹ ویچ مہیمانہ اوپہگاتا ورتوں لੈگا این کرون لای [سایین این] کلک کرے۔ مہیمانہ سیشن؟ ایچ مہیمانہ سیشن ویچ، توراہو تےسٹ پورسٹ کی مہیچی کی جرتور نہوں ہندی اਤੇ آپنا سٹیٹنگ کی ورتوں کرکے سیخیا تےسٹ لے سکدے ہو۔ ایچ سیشن ویچ تےسٹ پورسٹ نال سیخیا تےسٹ لے لای، "مہیمانہ سیشن" چکبکاس اناچک کرے اਤੇ [سایین این] کلک کرون توں پھلا ختور ویچ سیشن ID درج کرے۔</p>
<p>Go to the Training Test Site</p>	<p>تربیتی امتحانی سائٹ تے جاؤ</p>	<p>سیخیا تےسٹ سائٹ 'ਤੇ جاتے</p>
<p>Please review the information below. If all of the information is correct, click [Yes]. If not, click [No].</p>	<p>میریانی کر کے تھلے دیتیاں معلوماتاں دا جائزہ لوو۔ جے ساریاں معلوماتاں صحیح نیں تے [ہاں] تے کلک کرو۔ جے نہیں، اتے [ناں] کلک کرو۔</p>	<p>کیرپا کرکے ہتہا جاتہواری کی سہیخیا کرے۔ جیکر ساری جاتہواری سہی ہئی، تہا [ہاں] 'ਤੇ کلک کرے۔ جیکر نہوں [ناں] 'ਤੇ کلک کرے۔</p>
<p>Please wait while your Test Administrator reviews the settings for your test. This may take a few minutes...</p>	<p>میریانی کر کے انتظار کرو جتوں تہوں ہاتہا منتظم تہاتے امتحان لئی ترتیبیاں دا جائزہ لیندا اے۔ ایڈے وچ ہو سکدا اے کجھ منٹ لگ جان ...</p>	<p>کیرپا کرکے ایجتہار کرے جتوں توراہا تےسٹ پورسٹ توراہا تےسٹ لای سٹیٹنگ کی سہیخیا کرادا ہئی۔ ایس ویچ کجھ میت لگا سکدے ہن...</p>
<p>Is the test listed above the test you want to take? If it is, click [Yes, Start My Test]. If not, click [No].</p>	<p>کی اُتے دیتا ہویا امتحان او ہی اے جیہڑا تسی دینا چاہندے او؟ جے اے ہی اے تے [ہاں، میرا امتحان شروع کرو] تے کلک کرو۔ جے نہیں تے [ناں] تے کلک کرو۔</p>	<p>جیہڑا تےسٹ تومی لے لایا چاہندی ہئی کی او تےسٹ اوپر سہیخیا ہئی؟ جیکر ایچ ہئی، [ہاں] مہرا تےسٹ سہی کرے [کلک کرے]۔ جیکر نہوں، [ناں] 'ਤੇ کلک کرے۔</p>

Please wait while your Test Administrator reviews your test settings. This may take a few minutes...	بیربانی کر کے انتظار کرو جدوں تئیں ہاڈا منتظم تہاڈے امتحان لئی ترتیبیاں دا جائزہ لیندا اے۔ ایڈے وچ ہو سکدا اے گجھ منٹ لگ جان ...	کیرپا کرکے ایڈجسٹار کرے جڈے توراڈا ٹیسٹ پربانک توراڈی سٹریٹیاں دی سمریہیا کرکدا ہا۔ ایس وئیر کورڈ مینٹ لگا سکدے ہن...
Select a test.	امتحان چنوں۔	ایک ٹیسٹ چوئے
Scroll down for more information.	ہور معلوماتاں لئی ہٹھاں سکروول کرو۔	جیہاڈا جاڈکاری لئی سکول ڈائون کرے
You have finished the test. You may now log out.	ٹسی امتحان مکا لیا اے۔ ٹسی ہن لاگ آؤٹ ہو سکدے او۔	توسی ٹیسٹ سمارپت کر لیا ہا۔ توراڈی لےگا آؤٹ کر سکدے ہا۔
No score is provided for this test.	ایس امتحان لئی کوئی نمبر مہیا نہیں کیتے گئے۔	ایس ٹیسٹ لئی کوئی سکور پوراڈا نہی کیتا گیا
You have reached the end of the test. You may review your answers. If you are done reviewing your answers, click [Submit Test]. You cannot change your answers after you submit the test.	ٹسی امتحان دے اخیر اتے پہنچ چکے او۔ ٹسی اپنے جواباں دا جائزہ لے سکدے او۔ جے ٹسی اپنے جواباں دا جائزہ مکا لیا اے تے [امتحان جمع کرو] تے کلک کرو۔ امتحان جمع کرن توں بعد ٹسی اپنے جواباں نوں بدل نہیں سکدے۔	توسی ٹیسٹ دی سمارپتی تک پھیرا گیا ہا۔ توسی آپنے آؤتاراں دی سمریہیا کر سکدے ہا۔ نہر توسی آپنے آؤتاراں دی سمریہیا کر چوئے ہا، [ٹیسٹ جما] کرے 'تے کلک کرے۔ ٹیسٹ جما کرن دے باہد توسی آپنے آؤتاراں وئیر تڈیہی نہی کر سکدے
You have marked questions. Review these questions before submitting your test.	ٹسی سوالاں تے نشان لائے نیں۔ اپنے امتحان نوں جمع کران توں پہلاں اپناں سوالاں دا جائزہ لوو۔	توسی پرسناں تے چینیڈا کیتا ہا۔ آپنا ٹیسٹ جما کرن تے پھیراں ایڈاں پرسناں دی سمریہیا کرے
Some advanced java-based test questions require a student to draw a picture, or complete another type of open-ended task. Click here for examples of these open-ended questions	بج جدید جاوا تے مہنی سوالاں لئی ضروری ہا کہ پڑھیار کوئی تصویر تان، یاں کوئی ہور واضح کم پورا کرن۔ اپناں وضاحتی سوالاں دیاں مثالیاں لئی ایتھے کلک کرو	کورڈ آؤنڈ جاڈا-آڈارڈ ٹیسٹ پرسناں تے ویدیاہارہی دے چنتار کیرچ، جاں پورن ہور کیرم دا آپنن آئیڈیڈ ٹاسک کرن دی لےڈر ہندی ہا۔ ایڈاں آپنن آئیڈیڈ پرسناں دے آڈارڈاں لئی ایڈے کلک کرے
There was a problem with the system. Please give this number to your Test Administrator.	سسٹم وچ کوئی مسئلہ سی۔ میربانی کر کے ایہہ نمبر اپنے امتحانی منتظم نوں دوو۔	آؤبے ایس سسسٹم دے نالا سمریہیا سی۔ کیرپا کرکے آپنے ٹیسٹ پربانک تے ایڈ نمبر دیا
Return to the login screen.	لاگ ان اسکرین تے واپس جاوو۔	لےگا این سکرین 'تے واپس جاؤ
Submit Test	امتحان جمع کراؤ	ٹیسٹ جما کرے
Click the [Print Passage] button to print the passage.	سنیہیا پرنٹ کرن لئی [سنیہیا پرنٹ کرو] دے بٹن تے کلک کرو۔	مارگا پرنٹ کرن لئی [پرنٹ مارگا] بٹن 'تے کلک کرے

Are you sure you want to pause the test? If you pause your test for more than {0} minutes, you may be unable to make changes to questions that you have already answered. Ask your Test Administrator before pausing your test.	کی تہانوں پک اے کہ ٹسی امتحان وچ وقفہ کرنا چاہندے او؟ جے ٹسی اپنے امتحان وچ {0} منٹاں توں ودھ چیر لئی وقفہ دئی رکھیا، تے ہو سکدا اے کہ ٹسی اونہاں سوالاں وچ تبدیل نہ کر سکو جنہاں دا ٹسی پہلاں ای جواب دے چکے او۔ اپنے امتحان نوں وقفہ دین توں پہلاں اپنے امتحانی منتظم نوں پچھو۔	کی تومیں جکیانی ہے تومیں ٹیسٹ نੂੰ ریکٹا چاہندے ہے؟ جیکر تومیں آپنے ٹیسٹ نੂੰ {0} منٹاں تے جیآدا ریکٹا ہے، تومیں اونوں پوسناں وچ تبحرلی کرنا وچ آسمرٹھ ہے سکدے ہے جیوں دا اوتار تومیں پھیلان دے چوکے ہے۔ آپنے ٹیسٹ ریکٹ تے پھیلان آپنے ٹیسٹ پوسناں تے پھیلان۔
Save your work before making a print request.	پرنٹ دی گزارش توں پہلاں اپنا کم محفوظ کر لوو۔	پرنٹ لایا بنانی کرنا تے پھیلان آپنے کم نੂੰ سونپناں کر لایا۔
There was a problem with your print request. Try again or ask your Test Administrator for help.	تہاڈی پرنٹ دی گزارش وچ مسئلہ سی۔ فیر کوشش کرو یاں اپنے امتحانی منتظم نوں مدد لئی پچھو۔	اوتار تومیں پرنٹ لایا بنانی نال سانسیا سی۔ دھارا کھسک کرے جی آسمرٹھ لایا بنانی آپنے ٹیسٹ پوسناں تے پھیلان۔
To send helpful information, describe what the problem is and click [Yes].	مددگار معلومات بھیجن لئی کھل کے دسو کہ مسئلہ کی اے تے [ہاں] تے کلک کرو۔	مددگار جاکاری بنانی لایا، ورنان کرے سانسیا کی ہے اوتار [ہاں] تے کلک کرے۔
There is a problem connecting to the Internet. Pause your test and try again.	انٹرنیٹ نال مربوط ہون وچ مسئلہ اے۔ اپنرا امتحان روکو تے فیر کوشش کرو۔	اوتار انٹرنیٹ نال کنکٹ کرنا وچ سانسیا ہے۔ آپنے ٹیسٹ نੂੰ ریکٹا اوتار کھسک کرے۔
Are you sure you want to change the prompt you already selected? <Yes> <No>	کی تہانوں یقین اے کہ تسی اپنی پہلاں توں چنی ہوئی تحریک نوں بدلنا چاہندے او۔ <ہاں> <ناں>	کی تومیں جکیانی ہے تومیں پھیلان چنے گایا سونپناں نੂੰ بدلنا چاہندے ہے؟ <ہاں> <ناں>
Select two (2) points to connect or press and drag to create and connect points.	دو نقطیاں نوں جوڑن لئی چنو یا بنان (2) اوتار جوڑن لئی دباو اتے کھسیٹو۔	کنکٹ کرنا جی دھار لایا دے (2) پوائنٹس چنے اوتار پوائنٹس بھاریاں اوتار کنکٹ کرنا لایا پھیرے۔
Select two (2) points to connect with the arrow.	دو نقطیاں نوں تیر دے نال جوڑن لئی (2) چنو۔	تیر نال کنکٹ کرنا لایا دے (2) پوائنٹس چنے۔
Select two (2) points to connect with the double arrow.	دو نقطیاں نوں دوہرے تیران دے نال (2) جوڑن لئی چنو۔	دوہرے تیر نال کنکٹ کرنا لایا دے (2) پوائنٹس چنے۔
Select an object to remove.	کسے شے نوں ہٹان لئی چنو۔	رٹاؤ لایا ایٹک آسمرٹھ چنے۔
Select a point or edge to add value.	قیمت پاون لئی کوئی نقطہ یا کونا چنو۔	مڈل جیڑن لایا ایٹک پوائنٹس جی سیرا چنے۔
Select the location for the label.	نشانی لئی تہاں چنو۔	لےبال لایا سہان چنے۔
Move the object to a new location and click the mouse button to place the object.	شے نوں کسے نویں تہاں تے رکھو تے شے نوں رکھن لئی ماؤس دے بٹن نوں کلک کرو۔	آسمرٹھ نੂੰ ایٹک نئے سہان 'تے لیاؤ اوتار آسمرٹھ رٹاؤ لایا مائیس بٹن کلک کرے۔

Release the mouse button to place the object where you want it.	جٹھے تسی شے نوں رکھنا چاہندے او، اوتھے ماؤس دا بٹن چھڈ دوو۔	جیٹھے تومیں آباہجکٹ چاہندے او ایسٹو رکھ لای ماؤس بٹن کڈو۔
Release the mouse button to drop the object where you want it.	جٹھے تسی شے نوں رکھنا چاہندے او، اوتھے ماؤس دا بٹن چھڈ دوو۔	جیٹھے تومیں آباہجکٹ چاہندے او ایسٹو ڈراپ کرون لای ماؤس بٹن کڈو۔
Click the mouse button to drop the object where you want it.	جٹھے تسی شے نوں رکھنا چاہندے او، اوتھے ماؤس دے بٹن تے کلک کرو۔	جیٹھے تومیں آباہجکٹ چاہندے او ڈراپ کرون لای ماؤس بٹن کلک کرون۔
Did you hear the English text? Press [Yes] or [No] below.	کی تسی انگریزی متن سنیا؟ بیٹھاں [ہاں] یا [ناں] دباؤ۔	کی تومیں انگریزی ٹیکسٹ سنیا؟ [ہاں] [ناں] 'تے کلک کرون۔
Select the green button to test your Text-to-Speech settings. You should hear the following phrase: "This text is being read aloud." Click [Yes, I heard the voice] if it worked. If it did not work, click [No, I did not hear the voice].	اپنے متن - تون- بولن دیاں ترتیبیاں نوں جانچن لئی برا بٹن چنوں۔ تہانوں بیٹھلا فقرہ سننا چاہیدا اے: "ایہہ متن اچی پڑھیا جا ریا اے۔" جے ایہہ کم کر رہیا اے تے [ہاں، میں آواز سنی] تے کلک کرو۔ جے ایہہ کم نہیں کر رہیا تے [ناں، میں آواز نہیں سنی] تے کلک کرو۔	آپنی ٹیکسٹ-ٹو-سپیچ سٹینڈنگاں دے ٹیکسٹ لای ہرا بٹن چنوں۔ توراٹو ہرے دیتا واہاں سنیا چاہیدا اے: "ایہہ ٹیکسٹ اچی پڑھیا جا رہیا اے" جے ایسٹو کم کیتا، [ہاں، میں آواز سنی] 'تے کلک کرون۔ جے ایسٹو کم نہیں کیتا، [ناں، میں آواز نہیں سنی] 'تے کلک کرون۔
Did you hear the Punjabi text? Click [Yes] or [No].	کی تسی عربی متن سنیا؟ [ہاں] یا [ناں] تے کلک کرو۔	کی تومیں اراہی ٹیکسٹ سنیا؟ [ہاں] [ناں] 'تے کلک کرون۔
Click to listen in Punjabi	عربی وچ سنن لئی کلک کرو	اراہی وچ سنی لای کلک کرون
Punjabi text to be spoken	بولیا جان آلا عربی متن	بھل لای اراہی ٹیکسٹ
Did you hear the voice? Click [Yes] or [No].	کی تسی وچ سنی؟ [ہاں] یا [ناں] تے کلک کرو۔	کی تومیں آواز سنی؟ [ہاں] [ناں] 'تے کلک کرون۔
Click [Try Again]. Make sure your computer's sound is not muted and try adjusting the volume and pitch. If you have done this and you still do not hear the audio, please tell your Test Administrator. Do not log out unless your TA tells you to do so.	[فیر کوشش کرو] تے کلک کرو۔ پک کر لوو کہ تہاڈے کمپیوٹر دی آواز بند نہیں تے نالے والیم تے پیچ نوں سیٹ کرن دی کوشش کرو۔ جے تسی ایہہ کر لیا اے تے تہانوں فیر وی آواز نہیں سندی، اتے میربانی کر کے اپنے امتحانی منتظم نوں دسو۔ لاگ آؤٹ نہ کرو جدوں تیکر تہاڈا TA تہانوں اینج کرن دا نہ اکھے۔	[دوبارہ کوشش کرون] 'تے کلک کرون۔ جکی تہاڈی بھلا توراڈے کمپیوٹر دی آواز بند نہیں اے اਤੇ یونی اਤੇ آواز نوں اٹھول کرون دی کوشش کرون۔ جے توراڈے ایہہ کر لیا اے اਤੇ تہاڈی آواز نہیں سندی، تہاڈے آواز نوں اٹھول کرون دی کوشش کرون۔ جے توراڈے ایہہ کر لیا اے اਤੇ تہاڈی آواز نہیں سندی، تہاڈے آواز نوں اٹھول کرون دی کوشش کرون۔ جے توراڈے ایہہ کر لیا اے اਤੇ تہاڈی آواز نہیں سندی، تہاڈے آواز نوں اٹھول کرون دی کوشش کرون۔
Text-to-Speech is not available on the browser and/or platform that you are using. Please make sure you are using a supported secure browser or secure Chromebooks login.	متن-تو-بول برائزر تے/یا جیٹھاں پلیٹ فارم تسی ورتدے پئے اودے اتے دستیاب نہیں۔ میربانی کر کے ایہہ پکیاں کر لوو کہ تسی اک حمایت آلا محفوظ برائزر یاں محفوظ کروم بکس لاگ ان ورت رہے او۔	تومیں جیس برائزر اਤੇ/یاں پلٹفارم دی ورتوں کر رہے او، توراڈے 'تے ٹیکسٹ-ٹو-سپیچ آواز نہیں اے۔ کرون لای جکی تہاڈی بھلا توراڈے ایہہ کر لیا اے اਤੇ تہاڈی آواز نہیں سندی، تہاڈے آواز نوں اٹھول کرون دی کوشش کرون۔

Student Testing Site	پڑھیا امتحانی سائٹ	ویدیااربی پریکھا سائٹ
AIR's Test Delivery System	انیر دی جانچ دا ڈیلوری سسٹم	AIR دا ٹیسٹ ڈیلیوری سسٹم
Some advanced java-based test questions require a student to draw a picture, or complete another type of open-ended task. Click here for examples of these open-ended questions The student testing website and the secure browser together have security measures to prevent forbidden applications from being active during a test. Click here to try the Forbidden Applications Demonstration	کچ جدید جاوا تے مبنی سوالاں لئی ضروری ہے کہ پڑھیا کوئی تصویر تان، یاں کوئی بور واضح کم پورا کرن۔ یاں وضاحتی سوالاں دیاں مثالیاں لئی ایتھے کلک کرو پڑھیا امتحانی ویب سائٹ تے محفوظ براؤزر اکٹھیاں ہو کے منع کیتے ہوئے پروگراماں نوں دوران چالو ہونڈ توں روکن لئی حفاظتی پیمانے کھدے نیں۔ منع کیتے ہوئے پروگراماں ی نمیش دی کوشش کرن لئی ایتھے کلک کرو	کڑھ اوئنز جاوا-اڈارز ٹیسٹ پوسناں نوں ویدیااربی دے چیتر کھینچ، جاں پورن ہور کسما دا اوپن اوڈیڈ ٹاسک کرن دی لہز ہونڈی ہے۔ ایڈیاں اوپن اوڈیڈ پوسناں دیاں اوڈارناں لہی ایڈیہ کالیک کرے ویدیااربی پریکھا وےب سائٹ اڈے سوریڈیاٹ ڈیٹا دینا کولے ورنجیڈ اوپلیکیشناں نوں ٹیسٹ دے دیران کیریااسیڈیہ ہونڈ تے ریکٹ لہی سوریڈیاٹ ماپ رن۔ ورنجیڈ اوپلیکیشن پورسناں دی کوسیس کرنا لہی ایڈیہ کالیک کرے
Text-to-Speech	متن-توں-بول	ٹیکسٹ-ٹو-سپیچ
No Text-to-Speech	ناں متن-توں-بول	کوی ٹیکسٹ-ٹو-سپیچ ناہی ہے
Black on White	چٹے تے کالا	سڈے 'تے کالا
Reverse Contrast	پٹھا فرق	اڈیڈا کونٹراسٹ
Items and Stimuli	شیواں تے کھچا	آئیٹماں اڈے اڈیڈیا
Stimuli	کھچا	اڈیڈیا
Tutorial	ٹوریل	ٹوریل
Yes, I heard the voice	ہاں، میں آواز سنی	ہاں، میں آواز سنی
Collapse All Prompts	ساریاں تحریکاں توڑ دیو۔	سارے سڈیڈیاں نوں ناسٹ کر دیا
Are you sure you want to change the prompt you previously selected?	کی تہاناں یقین اے کہ تسی اپنی پہلاں چنی ہوئی تحریک نوں وٹانا چاہندا اے او؟	کی توسی یقینی ہے کہ توسی پہلے چنے گئے سڈیڈیاں نوں بدلنا چاہندے ہے؟
Error loading calculator. Give this message code to your TA.	کیلکولیٹر لوڈ ہونڈ وچ ایرر سنیہے دا ایہہ کوڈ اپنے TA نوں دوو۔	تورٹی لہڈ کرنا والے کالکولیٹر آپنے TA نوں ایہہ سڈیڈیا کولے دیا
Error loading calculator. Give this message code to your TA.	کیلکولیٹر لوڈ ہونڈ وچ ایرر سنیہے دا ایہہ کوڈ اپنے TA نوں دوو۔	تورٹی لہڈ کرنا والے کالکولیٹر آپنے TA نوں ایہہ سڈیڈیا کولے دیا
This test has no more opportunities.	ایس امتحان وچ ہور کوئی موقعے نہیں۔	ایس ٹیسٹ وچ کوی ہور اڈیڈیا ناہی رن۔
Click [Yes] to try again or [No] to log out.	فیر کوشش کرن لئی [ہاں] تے کلک کرو یاں لاگ آؤٹ کرن لئی [ناں] اتے۔	دوبارا کوسیس کرنا لہی [ہاں] جاں لہگ آؤٹ لہی [ناں] 'تے کالیک کرے۔
Your test has been interrupted. To resume your test, check with your Test Administrator.	تہاڈے امتحان وچ دخل ہویا اے۔ اپنے امتحان نوں فیر شروع کرن لئی، اپنے امتحانی منتظم نال ویکھو۔	توراڈے ٹیسٹ وچ دخل پے گیا ہے۔ آپنے ٹیسٹ نوں مڈ پورنا کرنا لہی، آپنے ٹیسٹ پورنا نال جاچ کرے۔

Could not find test session. Please check with your TA.	امتحانی سیشن نہیں لہیا۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ٹیسٹ سیشن نہی لٹیا جا سکیا۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This test session is closed. Please check with your TA.	ایہ سیشن بند ہو چکیا اے۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ایہ ٹیسٹ سیشن بند ہو گیا ہے۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This test session is not available. Please check with your TA.	ایہ امتحانی سیشن بن دستیاب نہیں۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ایہ ٹیسٹ سیشن اوپلہب نہی ہے۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This test session starts on {0}. Please check with your TA.	ایہ سیشن {0} تے شروع ہووے گا۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ایہ ٹیسٹ سیشن {0} 'تے شروع ہوندا ہے۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This test session expired on {0}. Please check with your TA.	ایہ سیشن {0} تے مکے گا۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ایہ ٹیسٹ سیشن دی میاہد {0} 'تے پورا گیا ہے۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This test session is not valid. Please check with your TA.	ایہ امتحانی سیشن ٹھیک نہیں۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ایہ ٹیسٹ سیشن پرمیت نہی ہے۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This session is not available. Please check with your TA.	ایہ سیشن بن دستیاب نہیں۔ میربانی کر کے اپنے TA نال چیک کرو۔	ایہ سیشن اوپلہب نہی ہے۔ کیرپا کرکے آپہ TA نال جآ کرے۔
This test was not included in this session.	ایہ امتحان ایس سیشن وچ شامل نہیں۔	ایہ ٹیسٹ ایس سیشن وچ شامل نہی کیتا گیا ہے۔
This test opportunity is invalid.	ایہ امتحانی موقع غلط اے۔	ایہ ٹیسٹ اہمتر اہمتر ہے۔
Your TA did not approve your test start or restart.	تہاڈا TA تہاڈے امتحان دے آغاز تے فیر شروع کرن دی منظوری نہیں دیندا۔	تہاڈا TA نے تہاڈے ٹیسٹ شروع جآ موز شروع کرن دی مانتا نہی دیتا۔
Guest logins are not allowed.	گیسٹ لاگ ان دی اجازت نہیں۔	مہمان لاگ ان دی اہمتری نہی ہے۔
Sorry! You are not allowed into this system. Ask your TA for help.	معافی چاہئے ان! تہانوں ایس سسٹم وچ ان دی اجازت نہیں۔ اپنے TA نوں مدد لئی پچھو۔	مہمتر کرنا! تہاڈا ایس سسٹم 'تے اہمتری نہی ہے۔ مہمتر لہی آپہ TA تے پوہے۔
You have used up your opportunities for this test.	تسی ایس امتحان لئی اپنے موقعے ورت لیے نیں۔	ایہ ٹیسٹ لہی تہاڈے آپہ اہمتر تہاڈے ورت لیا ہے۔
Your Student ID is not entered correctly. Please try again or ask your TA.	تہاڈی پڑھیا ID صحیح طراں درج نہیں ہوئی۔ میربانی کر کے فیر کوشش کرو۔ یاں اپنے امتحانی منتظم نوں مدد لئی کہو۔	تہاڈی ویدیاہرہی ID سہی تہاڈا نال درج نہی ہوئی۔ کیرپا کرکے دہرا کہسہ کرے جآ آپہ TA تے پوہے۔
The grade that you selected did not work. Please try again.	جہڑا درجہ تسی چنیا اے اوہ کم نہیں کردا۔ میربانی کر کے فیر کوشش کرو۔	تہاڈا دہرا چنہ ہوئی تہاڈے کم نہی کیتا۔ کیرپا کرکے دہرا کہسہ کرے۔
Congratulations on finishing your test! After reviewing your responses, click the [Test Results] button to log out.	اپنا امتحان مکن تے مبارک ہوئے! اپنی جواباں دا فیر جائزہ لین نوں بعد لاگ آؤٹ کرن لئی [امتحانی نتیجے] دے بٹن تے کلک کرو۔	تہاڈا ٹیسٹ دی سہمپتی 'تے وہاہی! آپہ اوٹار دی سہمپتی دے ہامد، لاگ آؤٹ کرن لہی [ٹیسٹ پریہام] ہٹن 'تے کلک کرے۔

<p>You may not pause the test until all questions on this page have been answered.</p>	<p>تسے اوس ویلے تک امتحان نوں وقفہ نہیں دے سکدے جدوں تیکر ایس ورقے تے سارے سوالاں دے جواب ناں دے دوو۔</p>	<p>ਜਦ ਤਕ ਇਸ ਪੰਨੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਤੁਸੀਂ ਟੈਸਟ ਨੂੰ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।</p>
--	---	--